

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 12 MAI 1915

G.-E. DION, Administrateur

Beurrerie Centrale de St-Hilaire, N. B.

St-Hilaire, 13 mai. — A l'occasion de la réouverture de la beurrerie centrale de St-Hilaire, il paraît opportun de mettre devant le public comment fut construite cette fabrique, comment elle est opérée et les grands avantages que les cultivateurs d'ici de Madawaska peuvent en retirer. Cette beurrerie centrale fut construite il y a un an par une compagnie de cultivateurs sous la surveillance d'un expert du gouvernement M. L. C. Daigle ; le Gouvernement Provincial s'est chargé de l'outiller et le Gouvernement Fédéral a pris charge des opérations, c'est vous dire que tous ont contribué pour faire de cette fabrique la plus belle et la mieux outillée qu'il y ait au Canada. De plus le département a donné la charge de cette fabrique à M. J. H. Martin un expert en industrie laitière. La beurrerie peut retirer beaucoup plus de profit pour l'avantage de ses patrons, par la supériorité de ses produits parce qu'elle est munie d'un bon réfrigérateur pouvant conserver le beurre très longtemps aussi d'un pasteurisateur pouvant détruire ou enlever tous les mauvais germes, microbes et aussi la mauvaise senteur par l'effet de la pasteurisation.

Il y a aussi à la fabrique toutes les machines modernes pour faire la crème à la glace. Nous vendons aussi le lait de beurre. Toutes ces différentes branches sont pour le plus grand avantage des cultivateurs qui la patronnent. Nous recevons toute la crème qu'on voudra, bien nous envoyer de toutes les paroisses sans exception et nous y porterons toute notre attention pour satisfaire les plus exigeants.

Voici les offres que la beurrerie vous fait :

A VENDRE

Afin de satisfaire en partie les créanciers de Jos. P. Plouffe, j'ai reçu instructions de vendre à sacrifice les effets suivants :

2 juments, jeunes, bonnes et saines ; 1 cheval, jeune et bon ; 2 bon-

nes vaches ; 1 presse à foin, 1 moulin à fagoter, 1 râtelier à chevrons, des machines à coudre et d'autres, etc.

Avis à ceux qui ont besoin de ces choses, ils n'ont qu'à s'adresser à :

J. A. CHAREST,
St-James, N. B.

Voitures ! Voitures !

J'ai reçu un char de

Voitures Légères

que je vendrai à de bonnes conditions. Ces voitures ont été achetées par moi et je les revends directement à mes clients. Vous n'avez donc par affaire à aucune compagnie ven de hors.

Venez me voir et faire votre choix

FRANK RICE
Edmundston, N. B.

Le Mois de Mai La Guerre

Le mois de mai est le mois de Marie ; il est donc aussi le mois des Acadiens.

Puisque les vérités ne peuvent se retenir qu'après force répétitions, redisons encore et redisons toujours que le culte envers notre Patronne n'est pas suffisamment national. Il n'est pas assez une marque distinctive de notre race.

Et pourtant quelle autre dévotion peut attirer, pour les âmes et pour la race, une moisson de bienfaits aussi forte et aussi riche ?

Si est une vérité théologique hors de doute, c'est que notre Mère du ciel est chargée par Dieu pour distribuer les grâces divines.

Plusieurs théologiens donnent l'exemple suivant. C'est le père qui gagne le pain de la famille, mais c'est la mère qui le distribue. De même, le Christ, qui est aussi notre Père du ciel, nous a mérité les bienfaits de la Rédemption, mais c'est notre divine Mère qui nous les partage.

Minuterie de cette créature si privilégiée veut-elle nous gratifier des largesses divines ?

C'est demander si une mère peut posséder des trésors qui ne soient pas destinés à ses enfants. Richesse de la mère, richesse des enfants.

Peut-on comprendre alors comment des âmes qui songent parfois à se rendre heureuses pour l'autre vie, aillent négliger de s'adresser à une si puissante et si bonne pourvoyeuse des dons du ciel ?

Non seulement elle aide les individus, mais elle aide aussi les nations.

C'est elle qui a sauvé la France de l'hérésie au onzième siècle.

C'est encore elle qui, quatre siècles plus tard, sauva l'Europe entière du jong ottoman.

Et au siècle dernier, qui pourra calculer l'influence salutaire que ses apparitions et ses miracles de Lourdes ont apportée à la France, malade d'impiété, et même au monde catholique entier ?

Et notre survivance comme race, notre reconstruction rapide comme peuple, nos organisations sages s'expliquent-elles sans une lumière d'en haut qui nous éclaire et nous indique la voie sûre ?

C'est que tous les bienfaits de Dieu passent par ses mains. Or les peuples sont récompensés comme peuples des ici-bas. Par conséquent les prières et les bonnes œuvres des nations qui s'adressent à elle doivent recevoir une attention immédiate et une récompense certaine.

Or cette Vierge si puissante est notre patronne. Le culte envers son glorieux mystère de l'Assomption est notre culte national.

Cela veut dire qu'il doit être tellement en honneur chez nous qu'il soit remarqué comme une de nos notes distinctives.

Or n'y aurait-il pas lieu de s'indigner en constatant la négligence d'un trop grand nombre de nos frères envers le plus important élément de la nationalité, le culte national ?

Pour que ce culte laisse son empreinte sur nous, il en suffit pas de le déployer le jour de l'Assomption, une fois l'an, humblement. Il faut qu'il plonge racine dans les foyers, et s'y nourrisse d'une sève féconde, s'y fortifie et s'y développe. Et alors, au grand jour de la fête de la race, il pourra se déployer grand et s'élever avec éclat et avec triomphe, parce qu'il sera le prolongement et le complément ensemble de chaque foyer vigoureux qui se sera fortifié au sein de chaque foyer.

Que le mois de mai soit donc une occasion de fortifier par la base notre culte national.

Que les mères n'oublient pas les soirs de réuni leurs petits enfants et de les faire prier Notre-Dame de l'Assomption, pour leurs petites âmes d'abord, pour leur famille et aussi pour la grande famille acadienne.

Redisons avec Francis Coppée, qui fit à une mère le haut, la sainte Vierge qui est la source de toutes les grâces et qui saura bien obtenir ce que lui demande une autre mère par la voix habituelle de son enfant.

De l'Évangéliste

Vienna devra répondre avant minuit

Rome, 10. — On rapporte, dans les cercles du gouvernement que la période de temps désignée par l'Italie, dans le cours de laquelle l'Autriche doit donner une réponse satisfaisante à ses demandes, expire à minuit.

Le refus de l'Autriche de faire toutes les concessions exigées à cette heure-là entraînera la rupture de toutes les négociations, disent les rapports.

La campagne des Dardanelles

Une dépêche de Ténédos à l'Agence Havas mande que, bien que la flotte alliée continue le bombardement des forts des Dardanelles, toutes les batteries turques, jusqu'à Magara, à l'extrémité des détroits, du côté de Constantinople, ont cessé le feu et semblent avoir été détruits.

Un message d'Athènes à l'Agence Havas mande que le bombardement des Dardanelles, après avoir duré tout le jour, jeudi, a été repris hier. Les Alliés se préparent à débarquer un autre corps expéditionnaire.

On assure que la situation des Grecs en Thracie turque est critique. Plusieurs milliers d'entre eux y compris la population complète de plusieurs villages, auraient pris la fuite.

Avant le départ

Le "Lusitania", avec un total de 11251 passagers, dont 188 étaient des Américains, et un équipage de 816 hommes, était parti d'ici samedi dernier, avec l'avis de départ par l'ambassade au grand prévôt, tant les voyageurs qui s'embarquaient sur des paquebots anglais qu'ils le faisaient à leurs risques, les navires pouvant être torpillés dans le zone de guerre.

Cet avis ne réussit pas à faire annuler aucun voyage pas plus que ne le firent les lettres anonymes reçues par quelques voyageurs.

Des rapports de Washington disent qu'il était connu dans les cercles officiels que le "Lusitania" serait attaqué à la première occasion, et que l'avertissement de l'ambassade allemande s'adressait surtout au paquebot anglais.

Le mois d'avril et de mai ont été des derniers années surtout été néfastes pour la navigation océanique.

Le 24 avril 1912 le "Titanic" s'engloutit sur les côtes de Terre-Neuve.

Le 19 mai 1914, "l'Empress of Ireland" périsait dans le golfe.

Le 7 mai 1915, c'est le tour du "Lusitania".

Le total de ces pertes de vie dans ces trois naufrages est d'à peu près 4.000.

CARTES D'AFFAIRES

Case Postale 451, Téléphone 58-41

MAX. D. CORMIER
AVOCAT, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND
AVOCAT, Notaire Public
Bureau : Grand Falls
St-Leonard, tous les jeudis de chaque semaine

Anderson, Siding, 15 de charge
Téléphone 105-101

PIO H. LAPORTE
Médecin Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Case Postale 28, Téléphone 161-46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. GUY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

DR Z. VEZINA
Ex-célebre des Hôpitaux de Paris.
Médecin spécialiste
de l'Hôpital de Fraserville
Spécialité : Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.

Bureau : 151 rue Lafontaine
Fraserville, P. Q.
Tél. Kamouraska, No. 122
Tél. National 217-516

Heures de bureau :
10 hrs à 12.30 hrs a. m.
2 hrs à 5 hrs p. m.
Soir : 7 à 9 p. m.

Téléphone, 18
J. A. RATTEY
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

Case Postale, 8, Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARCHAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.

FIRMIN MICHAUD
Marchand de Liqueurs
ST-LEONARD, N. B.

A. E. THIBAUT
MARCHAND DE LIQUEURS
A SOUTHERN HOTEL
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE
HOTELLIER
ANDERSON SIDING, N. B.

NEW VICTORIA HOTEL
Rue Victoria
Chambres confortables. Service de premier ordre. Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

S. J. BERNARD,
Edmundston, N. B.

Succès Français
Paris, 10. — D'après le dernier communiqué officiel, les Français ont fait d'importants progrès au nord d'Arras, ainsi que dans la direction de Loos-en-Gohelle et au sud de Caen. Dans ce dernier secteur, ils ont capturé sur certains points deux, et sur d'autres trois lignes de tranchées très fortement organisées, s'étendant sur un front de 7 kilomètres.

Dans la position allemande capturée près de Lens, ils ont fait une centaine de prisonniers. De plus ils se sont établis dans le village de La Targette et dans la moitié du village de Neuville-Saint-Vaast. Ils ont capturé la 2.000 prisonniers et six canons.

Abonnez-vous au Madawaska

POUR LES CULTIVATEURS

Fumier de poules

Bien que la fiente de poules soit beaucoup moins riche en éléments fertilisants que le guano et la colombine, cela n'empêche pas qu'elle vaut encore bien la peine qu'on la recueille, surtout lorsqu'on constate combien elle vaut de plus que le fumier ordinaire d'étable, tel que le font voir les analyses comparatives de ces deux substances que nous donnons ici :

Fiente de poules, pour cent : Azote, 1.28 ; Acide Phosphorique, 1.74 ; Potasse, 0.69 ; Chaux, 2.45.

Fumier d'étable, pour cent : Azote, 0.48 ; Acide Phosphorique, 0.26 ; Potasse, 0.60 ; Chaux, 0.57.

Enfin, comme dernier mot adressé à notre correspondant, nous terminons en disant que la fiente de poules est un des plus précieux adjuvants du jardinier qui veut avoir de beaux légumes, vu l'assimilation prompte que ces derniers en font, grâce à la grande facilité avec laquelle elle cède son ammoniacque et, pour lui démontrer qu'elle vaut certainement la peine d'être recueillie, nous ajoutons que la Station Expérimentale de l'Etat du Maine, dont nous avons déjà mentionné le nom plus haut, a constaté que chaque poule donne une moyenne annuelle d'à peu près 75 lbs de fiente qui a une valeur au point de vue commercial de 45 centins, et que 5 poules en un an, donnent autant d'azote dans leur fiente qu'en apporte une tonne de fumier ordinaire d'étable.

J. C. Chapais.

Pour tuer les rats et les souris

La mort aux rats, l'arsenic, le phosphore, et en général toutes les préparations que l'on trouve dans le commerce pour se débarrasser des hôtes incommodes qui envahissent nos demeures, sont, dit le docteur Matifat, d'une efficacité proverbiale et provoquent bien souvent des accidents graves et même mortels dans nos logis. Chaque jour, par mégarde, chats, chiens, enfants peuvent être empoisonnés par ces pâtes, ces compositions, ces préparations à base de toxiques violents, tandis que rats et souris trottent, ingambes et rusés de santé au tour des mets tentateurs.

Voici un moyen "certain" et absolument "inoffensif" pour les animaux domestiques et surtout pour nos enfants de tuer les souris et les rats en quelques minutes.

On prend de petits cubes d'éponges ordinaires que l'on serre fortement avec du fil à coudre ; on trempe ces petits cubes, de la grosseur d'une noisette, dans du fromage fondu et encore chaud... et on laisse refroidir.

Enrichissement du sol des prairies par les engrais phosphatés

En face du prochain déficit des récoltes, qui ne tardera pas à se faire sentir dans les divers pays d'Europe ravagés ou épuisés par la guerre, il importe que la population rurale de notre Province, comprenant bien ses forces, l'équilibre rompu entre la production et la consommation des pays belligérants, mette en œuvre toutes les ressources dont elle dispose pour rendre le sol plus productif.

Parmi les moyens de rendre notre sol plus fertile et plus productif, nous recommandons l'enrichissement du sol des prairies et des pâturages par de généreuses applications d'engrais phosphatés, et tout spécialement de scories basiques (Phosphate Thomas.)

En effet, l'idéal dans une exploitation agricole bien ordonnée, à dit un éminent agronome, serait de pouvoir concentrer les fumures minérales intensives sur les prairies et les pâturages, de manière à récolter beaucoup de fourrage riche, d'élever ou de mourir beaucoup de bétail et produire beaucoup de fumier.

Il est bien démontré, aujourd'hui, que le rendement des prairies et des pâturages est d'autant plus abondant que le sol est mieux pourvu en éléments minéraux assimilables et notamment en acide phosphorique.

Or, l'engrais minéral phosphaté qui convient le mieux à l'enrichissement des prairies et des pâturages, c'est le Phosphate Thomas (scories basiques,) et une application d'environ 500 livres de cet engrais par arpent est tout à fait rémunératrice.

Le Phosphate Thomas transforme merveilleusement la nature d'un pacage en permettant le développement des légumineuses, trèfle blanc, etc., dont les graines enfouies dans le sol ne se montrent que sous l'influence de l'engrais phosphaté.

On double souvent le rendement en foin et en regain d'une vieille prairie par l'apport de Phosphate Thomas. Nous mentionnerons, comme exemple démonstratif, les brillants rendements des prairies de trèfle obtenus, avec cet engrais, à la ferme du gouvernement provincial annexée à l'École de Laiterie de St-Hyacinthe. Après l'épandage du Phosphate Thomas sur les vieilles prairies de cette ferme, on eut des hersées de long en large, et les résultats ont été excellents.

Les cultivateurs ont donc tout intérêt à enrichir généreusement les prairies et pâturages au moyen du Phosphate Thomas, réservant pour les terres en cultures, spécialement pour les cultures sarclées, tout le fumier d'étable dont ils disposent.

un extrait d'un rapport sur cette question, publié récemment par le "Journal de la Chambre d'Agriculture" d'Angleterre, rapport qui démontre les avantages du phosphatage du sol des prairies et pâturages, non seulement au point de vue de l'augmentation immédiate de rendements en herbes mais aussi au point de vue de l'enrichissement du sol pour les cultures suivantes.

Pendant ces 20 ou 30 dernières années, des superficies étendues de prairies de la Grande-Bretagne ont été traitées par des engrais phosphatés, surtout par des scories (Phosphate Thomas) et le plus souvent avec grand profit. La fumure phosphatée donne un développement extraordinaire aux légumineuses et ces fixatrices d'azote provoquent, à leur tour, le développement des graminées. Le capital employé à la fumure est généralement remboursé, avec les intérêts, par le rendement plus grand de la prairie pendant les 3 ou 4 premières

années ; on a donc gratuitement l'augmentation successive de fertilité du sol par le fait de l'accumulation d'azote et l'humus.

La fumure phosphatée de la prairie n'est pas seulement directement avantageuse pour cette dernière, mais elle l'est également pour la culture suivante, dont la récolte a la probabilité d'être augmentée de 50 pour cent environ.

Une remarque, en terminant, c'est que le fumier de ferme, les composts et autres engrais organiques peuvent donner, dans les prairies et pâturages, les résultats fournis par l'acide phosphorique du Phosphate Thomas. En résumé, nous recommandons aux cultivateurs de cette Province l'emploi, pour les prairies et les pâturages, des engrais phosphatés et tout spécialement du Phosphate Thomas, comme étant le meilleur moyen d'obtenir beaucoup de bons fourrages et d'enrichir en même temps le sol pour les récoltes suivantes.

H. NAGANT.

A VENDRE

Afin de satisfaire en partie les éleveurs de J. F. Ploirde, j'ai reçu instructions de vendre à 88-89 les effets suivants :

2 juments, jeunes, bonnes et saines ; 1 cheval, jeune et bon ; 2 bonnes vaches ; 1 presse à foin, 1 moulin à faucher, 1 râteau à cheval, des wagons légers et d'ouvrage, etc., etc.

Avis à ceux qui ont besoin de ces choses, ils n'ont qu'à s'adresser à J. A. CHAREST, St-Jacques, N. B.

21-3 f.

TERRE A VENDRE

Une terre de 5 arpents le large et le 14 mille de long à 24 milles du grand ch. min. Compris 2 grandes et unemaison de la terre faite et en bois, et des machineries de culture. Prix \$1,600. S'adresser à ISAAC SIMONS Green River, N. B.

Annoncez dans Le Madawaska



HEMION DE PER TEMISCOUATA

Horaires depuis le 10 Novembre 1914

Express : Dép. Riv. du Loup 7.30 a. m. Arr. Connor N. B. 12.45 p. m.
Mixte : Dép. Riv. du Loup 10.30 a. m. Arr. Connor N. B. 3.30 p. m.
Express : Dép. Connor N. B. 7.30 p. m. Arr. Riv. du Loup 8.35 p. m.
Mixte : Dép. Connor N. B. 7.00 p. m. Arr. Riv. du Loup 4.30 p. m.
Services quotidiens excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston. Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Hamilton, Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me. et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à :
G. G. Grandy, Agent général.
P. X. Bélanger, Agent général Passagers et fret.



Synopsis of Canadian North-West Land Regulations

THE sole head of a family, or any male over 18 years old may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. Applicant must appear in person at the Dominion Lands Agency or Sub-Agency for the District. Entry by proxy may be made at any Dominion Lands Agency (but not Sub-Agency), on certain conditions.

Duties—Six months residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within one mile of his homestead on a farm of at least 40 acres, on certain conditions. A habitable house is required except where residence is permitted in the vicinity.

In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section alongside his homestead. Price \$1.00 per acre.

Duties—Six months residence in each of three years after earning homestead patent; also 30 acres extra cultivation. Pre-emption patent may be obtained as soon as homestead patent on certain conditions.

A settler who has exhausted his homestead right may take a purchased homestead in certain districts. Price \$5.00 per acre. Duties—Six months in each of three years. Must reside six months in each of three years, cultivate 30 acres and erect a homestead 3000.

The area of cultivation is subject to reduction in case of rough, stony or stony land. Live stock may be substituted for cultivation under certain conditions.

W. W. COPPE, C.M.G., Deputy of the Minister of the Interior, N. B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be held responsible.

CHEVAUX

Arrivé de Mardi le 6 un autre char de

Chevaux et Juments pesant de 1250 a 1650

tous jeunes et seront vendus absolument garantis Venez les voir

N'oubliez pas que j'ai toujours en mains un stock de

Bois à finir, Hard Pine et épinette, aussi que Brique, Gazoline, Chaux, Ciment, Caltor, Grains, Blé d'Inde, Moulée de toutes sortes, etc.

Mes Voitures d'été sont arrivées

et j'ai la plus belle ligne dans ces voitures dans le pays. Rappelez-vous que quand vous achetez ici, vous n'avez pas affaire à l'étranger, vos billets ne sont pas envoyés en dehors et vous avez affaire à moi seulement.

J'achète mes voitures directement de la manufacture. Alors il y a toujours moyen d'arranger les paiements et régler les billets d'une manière satisfaisante. J'ai aussi une belle ligne de harnais de voiture et d'ouvrage.

J. W. HALL

Edmundston, N. B.

SOI VENIR DE FAMILLE

Important Registre Familial

Prix : l'exemplaire, 10c. Le cent : \$8.00

S'adresser à l'auteur

Rev. E. P. Chouinard
St-Paul de la Croix
Comté Temiscouata P. Q.
n. 5-6 m

L'UNION MUTUELLE

Compagnie d'Assurance sur la Vie.

FORTLAND, N. B. Maine

Etablie en 1848

Actif, plus de \$19,000,000

Déjà au Gouvernement à Ottawa \$1,762,000

A. P. LABBIE,

Gérant.

Agence : FORT KENT, Maine

Résidence : Edmundston, N. B.

POUR VOS

IMPRESSIONS COMMERCIALES

Adressez-vous

à l'imprimerie

"LE MADAWASKA"

: Travail Rapide et Soigné :

DEMANDEZ NOS PRIX

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

LE MADAWASKA Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS... CANADA... ÉTRANGER... TARIF DES ANNONCES... Annonces légales... Avis de naissances, mariages et décès... Petites annonces...

NOTES LOCALES

M. Jarno Michaud, de Grand Falls, était de passage dans notre ville hier. MM. Archie Nadeau, et Pierre Pelletier, de Albertine, étaient dimanche en visite chez des amis. M. Jos Côté de Siegas, était à nos bureaux hier. On nous annonce la mort de M. Reubé Hébert de St-David, à l'âge de 97 ans. On demande un apprenti typographe. M. Max D. Cormier est actuellement à Fredericton en voyage professionnel. M. M. Abbas se prépare à faire une grande vente à réduction. MM. La Bolland, de Québec, et M. Maranda, de Lévis, voyageurs de commerce, étaient de passage dans notre ville ces jours derniers. M. Jean Lagasse, de Grand Falls, logeait au Grand Central lundi dernier. M. M. E. Neron, de Lanson, et H. Bazin, de Québec, passaient dimanche à Edmundston par affaires. M. Damasc Cyr, de Baker Brook, venait à Edmundston hier. M. J. N. Martin, de St-Jean Port-Joli, était en visite dans notre ville.

Étaient de passage ici ces jours derniers; M. D. Williams, de Toronto, Xavier P. Bossé, de St-Jacques; C. Frenaud, de Québec; Si vous voulez faire plaisir à une amie, venez au "Madawaska" et achetez lui une belle boîte de papier et enveloppes de luxe.

Ecole graduée du Lac Baker, N. B. Département avancé. Marie Morneau 98, Eva Bonenfant 96, Malvire Caouette 94, Laura Ouellet 92, Claudia Nadeau 92, Eva Nadeau 92, Lizzie Coulombe 82, Aurèle Caron 91, Luc Caron 89, Aurèle Pelletier 90, Sara Ouellet 89, Annie Daigle 89, Laura Pelletier 88, Notomond Nadeau 88, Allye Baban 88, Albert Caron 87, Irma Lang 86, Albénie Martin 84, Prime Caron 84, Stella Garrity 83, Marie Bonchard 82, Stella Bonchard 81, Albert Morin 80. Parfaite Assiduité. Malvina Clouette, Eva Bonenfant.

ST-JACQUES

M. Thadée Morneau, fils de M. Éloi Morneau, marchand, a décidé de prendre le métier des armes. Il a fait tout fait chez lui dans son habit militaire. Espérons que son exemple sera suivi par d'autres et que St-Jacques comptera plus d'une unité dans l'armée des braves défenseurs du droit et de la justice. Braves jeunes St-Jacques, en avant! La France vous invite, l'Anglèterre vous attend, l'Université vous réclame, l'Université vous réclame.

La foudre est tombée, dimanche dernier, sur l'étable de M. Daigle Bourgois. Un cheval et un jumeau ont été tués. M. Bourgois son jeune fils et son neveu étaient là et c'est presque miraculeux que le jeune Bourgois n'ait pas été tué lui aussi, car il fut très près du cheval tué et c'est à ce point qu'on le retirait de là. Nous regrettons d'apprendre que M. Tom Sullivan ne prend pas beaucoup de mieux, malgré les soins du spécialiste Labrie. Le beau temps et la chaleur feront peut-être plus d'effet que les racinages et les amers.

Dame Kaineur veut que M. H. U. Daigle ait l'intention de vendre son magasin pour s'en aller résider dans l'Ouest. La guerre menaçante de diminuer le chiffre de ses affaires, serait la cause de cette décision. La crue subite et imprévue des eaux de la rivière à la tête est cause que plusieurs cordes de bois de papier n'ont pas pu être dérivés. La E. T. J. Co. n'en fera pas une banqueroute et quelques paquets de bois auront du bois de chauffage à bon marché. Les colons de la Rivière à la truite se plaignent que leur route est impassable. Le contraire nous étions hier beaucoup, car nos grands chemins le sont presque et c'est une certaine chose qu'il va falloir beaucoup d'ouvrage sur tous nos chemins cette année.

Notre magasin cette semaine, au magasin nouveau, chez M. Hilaire Daigle. M. J. B. Dionne de Cabano est installé là et on dit qu'il vend à assez grand marché. Plusieurs en profitent et c'est bon, mais je me demande, pourquoi nos marchands d'ici, ne font pas de temps à autres des ventes spéciales, afin d'écouler le vieux et le surplus du stock. M. Dionne ou autre peut venir ici payer des transports, des loyers, des commis, des pensions d'occasion et faire leur profit en vendant les mêmes marchandises meilleur marché que nos marchands, ces derniers devraient trouver leur avantage en faisant de même. Qu'on y pense.

On m'a tant conseillé et recommandé de changer de nom, redoutant pour moi, l'effet de la chaleur du printemps que m'attendait qu'il fasse encore assez froid, je m'y décide et... JEAN RIT.

Portage du Lac, N. B. TABLEAU D'HONNEUR pour le mois d'avril. Léonie Cyr 99, Léa Boutot 99, Ross Pelletier 99, Adrienne Caron 99, Lottie Nadeau 98, Dianora Cyr 98, Laura Caron 97, Urbain Boutot 96, Odile Nadeau 96, Alphonse Nadeau 96, Albert Soucy 66.

Empire Day. The teachers of the Public School of Edmundston are preparing to observe Empire Day. A short programme will be provided. Short speeches will be delivered by prominent citizens. School officials, Professional and Business men and the general public are cordially invited to be present. The exercises will begin at 2 p.m. Friday, May 1. J. C. CARRUTHERS, Principal.

Fete de l'Empire. Les instituteurs et institutrices de l'École Publique d'Edmundston se préparent à célébrer la fête de l'Empire qui a lieu cette année le vendredi, 21 mai. Les élèves exécuteront un court programme et il y aura discours par les principaux citoyens. Les officiers de l'école, les professionnels, les hommes d'affaire et le public en général sont cordialement invités. La séance commencera à 2 hrs p.m. vendredi le 21 mai. J. C. CARRUTHERS, Principal.

Emely Pelletier 96, Jeanne Pelletier 96, Patrick Cyr 96, Adrien Pelletier 96, Paul Caron 96, Aurèle Ouellet 96, Anita Saucier 96, Isabelle Sirois 96, Simonne Ouellet 96, Dorille Ouellet 96, Léonie Cyr 96, Rose Pelletier 96, Léa Boutot 96, Simonne Ouellet 96, Alphina Nadeau 96, Aurèle Ouellet 96, Patrick Cyr 96, Urbain Boutot 96, Odile Nadeau 96, Emely Pelletier 96, Adrienne Caron 96, Albert Soucy 96, Adrien Pelletier 96, Jeanne Pelletier 96.

Séance au Collège St-Joseph

Mardi le 11 mai la Société Bilin-Monument Leobroger de la langue française est destinée à étudier son domaine dans le Canada. 2. Resolved, That the System of Government of Great Britain be preferred to that of the United States. 1. Débat français. 2. Débat français. 3. Musique, Orchestre. 4. Chœur anglais. 5. Débat anglais. 6. Musique, Orchestre. 7. Chœur français. 8. Jugements des débats. DIEU SAUVE LE ROI. Portes ouvertes à 7 heures et demi commencent à 8 heures. Admission gratuite.

La Valse des Lilas. La Parler Français. Bulletin de la Société du Parler Français. SOMMAIRE. 343 - Qui chante dans Québec? (Poème en vers et en prose) de BERT FERLAND. 345 - Le vieux livre de messe LONNEL MONTAL. 351 - Louis Hébert de l'Époque canadienne. W. CHAMPAINE. 357 - Les livres. A. R. 359 - Un mot de LE SECRÉTAIRE. 352 - Bulletin bibliographique. X. 363 - Questions et Réponses. M. L. F. 364 - Révues et journaux. A. R. 368 - Saclures. LE SACRILÈGE. 369 - Au service des intérêts français. Documents pour l'histoire. - Un mouvement à Mgr. Duhamel, premier archevêque d'Ottawa. - Manifeste de l'Association canadienne-française d'Éducation d'Ontario. - Souvenir d'un exemplaire. - Programme congrès. - Pour les droits du français. A. D. 376 - Lexique canadiens-français (suite). LE COMITÉ DE GROS-SAIRE. 380 - Ligne des droits du français. Liste d'expressions pour le commerce et l'industrie (la suite). Rédacteur et Administrateur: LA SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA. Université Laval, Québec. Abonnement: Deux piastres par an au numéro, 20 sous.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA. Fondée en 1900. Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900. SIÈGE CENTRAL: 71 et 73, Place d'Armes, MONTREAL. Capital autorisé: \$2,000,000.00. Conseil d'Administration: Président: M. H. LAPOSTOLLE. Vice-Prés: M. T. BIENVENU. BUREAU DE CONTRÔLE: (COMMISSAIRE DES FINANCES) M. G. M. BOSWORTH. Directeur général: M. L. J. D. BRACHEMIN.

POUR GUERIR LE RHUME ET LA TOUX. Le Sirop Goudron et d'Huile de Foie de Morue de MATHIEU. Arrête pas seulement un rhume, mais le guérit. Ses propriétés toniques et restauratrices permettent à l'organisme de faire disparaître un rhume pour toujours. 35c la grande bouteille. En vente partout. CIE J. L. MATHIEU, Prop., SHERRBROOK.

Abonnez-vous au "Madawaska". Liste d'expressions pour le commerce et l'industrie (la suite). Rédacteur et Administrateur: LA SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA. Université Laval, Québec. Abonnement: Deux piastres par an au numéro, 20 sous.

La Farine Snow White est la meilleure